

# 参考消息

CANKAO XIAOXI 新华通讯社编印  
内部刊物·注意保存

1980年10月

14

星期三

第7958期

## 苏坦克部队正向东德—波兰边界集结

【法新社波恩10月12日电】西德《图片报》今天引用西方情报人士的话说，苏联坦克部队正往东德和波兰交界的边界线上集结。

这家报纸说，苏联装甲部队每天晚间都在诺伊施特雷利茨和普伦茨劳附近的新勃兰登堡地区、奥得河畔法兰克福、科特布斯和德累斯顿调遣。

《图片报》说，苏联坦克没有走高速公路，而是走的乡间道路。这家报纸又说，它们正向北和向东往波兰边界推进。

## 苏联驻伊朗大使和伊朗总统会谈

法新社说几周来苏联和伊朗关系大为改善；苏表面上持中立态度，实际上加紧活动劝说伊朗人放弃“既不要西方，也不要东方”的口号。

【法新社莫斯科10月12日电】此间观察家注意到，苏联尽管表面上在伊朗—伊拉克冲突中持中立态度，但是，它却一直一直在德黑兰加紧活动，努力劝说伊朗人放弃他们的“既不要西方，也不要东方”的口号。

昨天，苏联驻德黑兰大使符·维诺格拉多夫同伊朗总统巴尼萨德尔又举行了一次会谈，这是自伊朗与伊拉克开始打仗以来双方举行的第二次会谈。这位大使最近还与伊朗总理穆·阿·拉贾伊举行了一次会谈。

据在德黑兰和在这里得到的消息，维诺格拉多夫对伊朗领导人说，克里姆林宫不赞成伊拉克首先采取军事行动。巴尼萨德尔总统最近表示他相信，莫斯科已不再向伊拉克提供武器。

在原则上1972年友好条约把克里姆林宫与巴格达联结在一起，但是，实际上克里姆林宫明显地倾向于阿·霍梅尼的伊斯兰共和国。

但是，在伊朗—伊拉克战争爆发前夕，莫斯科

与德黑兰之间的关系接近于破裂。

当时霍梅尼把苏联说成是“一个魔鬼似的大国”，这个词迄今为止是专对美国而言的，从那以后，便在德黑兰的大街上不断地呼喊这样的口号：“既不要西方，也不要东方。”

莫斯科则以镇定自若的态度来看待这样的敌对表示，似乎原谅了这个年轻的伊斯兰共和国幼稚的不当举动。

观察家们认为，这一态度目前看来已奏效，观察家们感到，几周来苏联—伊朗的关系已大为改善。在伊朗首都，目前正在进行应当与莫斯科建立什么样的关系的辩论，在这个问题上人们表示了这样的观点：这里认为“代表美国在伊朗的利益”的前伊朗外长戈特布扎德的下台有助于缓和伊朗同苏联的关系。

德黑兰目前仍然对与它有2,500公里共同边界的这个社会主义邻国感到担心，这是千真万确的，而且伊朗宗教领袖就在最近还提到伊拉克的苏制炸

弹，说“那些俄国炸弹杀害了我们的儿童”。

勃列日涅夫主席亲自提出苏联官方在伊朗—伊拉克冲突问题上目前仍然采取的立场，四天前呼吁两国停火，开始会谈，还说，两国应当参加唯一值得进行的战斗，反对帝国主义的战斗。

然而，在私下谈话中，观察家们却对苏联官员采取审慎态度不对伊朗

的事情讲无礼的话感到惊讶。至于说伊拉克的共产党人，正如伊朗人民党的其他同志们一样，他们把伊拉克总统萨达姆·侯赛因称为“美国的傀儡”。

总而言之，塔斯社表明，苏联领导集团显然最担心的莫过于这个伊斯兰共和国垮台了，如果伊朗垮台，就会使美国重新回到这一地区，发挥重大的影响。虽然如此，据此间认为，莫斯科目前还没有走得太过而直截了当地向德黑兰提供军事援助。

与此同时，在德黑兰，根本不存在与华盛顿关系正常化的问题，而现在迫切需要的倒是，必须与莫斯科合作。

【路透社东京10月12日电】今天平壤向东京发的电讯表明，北朝鲜与中国的关系看来强于它与苏联的关系。

(北)朝鲜中央通讯社今天在报道昨天在平壤举行的庆祝北朝鲜劳动党第六次全国代表大会的群众游行时，这家通讯社列举了8个主要外宾的名字。

在列举应邀在金日成广场的主席台上观看“一百万劳动人民游行”的客人时，这家通讯社把中国代表团团长排列第三，把苏联代表团团长排列在最后。

这位中国领导人是中国共产党中央委员会副主席李先念，人们认为，李先念在中共3人的政治局委员中排列第四位。

苏联代表是苏共中央政治局委员和莫斯科市党委第一书记格里申。

人们认为，在以共产党主席勃列日涅夫为首的4名苏联政治局成员中，格里申的地位最低。

观察家们说，苏联共产党出席北朝鲜0年来最重要的政治事件的是一个低调的使团，这表明，莫斯科和平壤的关系不如北京和平壤的关系。

## 路透社评德斯坦总统即将访华

说预料德斯坦“试图说服北京缓和反苏立场”

【路透社巴黎10月12日电】法国总统德斯坦15日开始将对中国进行一周的国事访问。预料在访问期间，他将兜售他的抵销苏联和美国的影响的主张。巴黎政府认为，如果其它的力量和权势中心能够对两个超级大国在东西方的冲突起到牵制作用的话，世界将会安全得多。

这个主张是法国总统7月份对西德进行国事访问时提出来的，当时，他呼吁西欧要发挥更大的政治和军事作用。

这位总统在中国将试图说服北京缓和其强烈反苏的立场，并在那个地区发挥缓和作用。

政府发言人雅克·布洛在关于北京之行的一项声明中说：“在一个日益多极化的世界中，中国象欧洲一样，能够成为争取平衡与和平的必不可少的

一极。”共产党主席华国锋一年前的欧洲之行中访问巴黎的时候，两国在对苏政策上有着明显的分歧，自那以后在解决这些分歧方面没有什么进展。

法国外交官们承认，中国不同意法国的缓和概念，因为它认为，苏联的意图是侵略性的、扩张主义的。那以后苏联对阿富汗的军事干涉更增加中国的疑虑。北京不赞成法国总统五月在华沙同苏联主席勃列日涅夫的会晤。

当时，中国宣传机构指责同莫斯科就阿富汗问题达成政治解决的主张是不现实，而且可能是有害的。尽管如此，法国一直是北京中意的欧洲大国。

在北京的外交人士预料，在德斯坦总统的访问期间，政治方面几乎不会出现什么使人感到意外的事情。

## 路透社注意朝中社报道

### 中苏代表团参加庆祝游行的情况

《东京新闻》刊登记者发自北京的报道

## 《赵总理会见松下，倾听经营哲学》

【日本《东京新闻》10月13日报道】(记者：浅川) 题：赵总理会见松下先生，倾听经营哲学

北京2日电：

中国的赵紫阳总理2日上午在人民大会堂会见松下电器产业公司的顾问松下幸之助。

赵总理几乎是从头至尾都就中国当前面临的经营管理问题不断向松下先生提问题，抽出星期天的早晨的时间，倾听日本的“经营之神”的一言一语，使人看到了作为经济专家的新总理的面貌。

赵总理在一般地称赞了八十五岁高龄的松下先生的健康之后，便单刀直入地开始提问题：“想听听松下先生对中日合作的意见。”中国要人在会见日本客人时，几乎都是日本方面提问题。而这一天，却多少有点例外。松下先生便以“正中下怀”的神气开始讲授他的哲学。他说，“要顺利地进行四个现代化建设，关键在于如何吸收外国技术。不能光考虑眼前的得失，要看到五年、十年以后。需要有共存共荣、诚心诚意地精神。”

赵总理点头称是。他又问：“像松下这样的大企业是如何发挥子公司和各事业部的自主性和积极性呢？”松下先生传授技术情报说：“我公司的情况是，要有高度的公司使命感，互相帮助”，“要振奋产业报国的精神”，“为此，就要尽可能地分散权限”。

这位总理还问道：“总公司可以拥有多大的权限？”作为一国总理，这是罕见的具体问题。回答是：“只要坚持经营的基本方针，有使命感，(下面)干什么都可以，没有必要进行限制。这样可以提高效率。”

“中国现在就面临这个问题”，赵总理说：“八万个国营企业的管理权限过分地集中在国家或省里。目前正在朝着自负盈亏的方向改革。今后如何发展？先生的话，很有参考价值。”

## 香港《大公报》报道台湾消息

### 《电视播映上海现况，引起游子无限乡思》

【香港《大公报》9月29日报道】题：电视播映上海现况，引起游子无限乡思

(原文提要：台湾一居民喜见上海家人上镜头，见到多年不见的父亲，高兴非常。)

中秋前夕，台北的电视台争播介绍上海现况的影片，颇受注目。

这部被台湾译名为《上海阴影》的影片，是美国电视制作人员访问上海时拍摄的。影片除介绍上海风光，还访问了上海居民，介绍了他们的生活情况。该影片在台湾电视台间，曾引起了抢播的竞争。“中视”在取得影片后，原排定在九月十九日晚间八时的《六十分钟》

节目中播出。但“华视”的脚步更快，先对播映时间保密，后决定抢先在同一晚七时半播出同一来源的影片。

台湾有不少上海籍人士，也有很多台湾同胞以前在上海生活过，他们希望能从影片中了解到今日上海的情况；加以其他台湾同胞也希望通过影片认识上海，因此，影片的播映，深受台湾社会大众关注。有人在播映的影片中见到了亲人，见到了故居，欢欣雀跃。

一对名叫顾屏可的夫妇，9月20日上午，步入“中视”新闻部，他们兴奋而热切的表示，19日晚间播出的影片中，见到现居上海的高龄老父顾松岩，在家里接受外国记者访问。影片中还出现他的二哥顾屏江。为了证实他所言不假，他出示了一幅五、六年前在美国收到的

全家福合照，指出影片中那位白发苍苍的老人，就是照片里他的老爹。

顾屏可是江苏南通人。他原与大姐和叔叔居住于美国，不久前，去了台湾。他说，旅美期间，曾几度与上海亲人书信往返，数月前接到家书，知道有外国记者到家乡拍影片的事，却不知道父亲竟也上了镜头，而且还有大段的特写和谈话。

一段十五分钟长的影片，引发游子无限的乡思。顾屏可说，他在影片中有幸见到思念多年的家园，兴奋得不能自己，恨不得立即挂电话通知远在美国的大姐姐和叔叔。

顾屏可对“中视”新闻部人员谈了他的惊喜发现后，电视台立即安排一段实况访问，以影片为背景，由电视台记者访问顾屏可，谈他惊见亲人的喜悦之情。

顾屏可表示，这实在太出人意外。他感谢电视台播出影片，还希望电视台复制一卷录影带给他，好留作纪念。

## 《中国放宽了「只供应外宾」的规定》

【英国《每日电讯报》10月10日刊登发自北京的消息】题：中国放宽了「只供应外宾」的规定

在北京的报章报道，中国放宽了「只供应外宾」的规定。在中国议会前不久开会时，有代表提出批评，说北京采取了过去为了把外国人同当地中国人隔开而采取的独特的隔离做法。过去，外国人在北京只能到指定的商店买东西，这些商店只供应外宾。现在，外国人在北京可以到处买东西，这些商店的价格和北京的老百姓是一样的。这使外国人在北京买东西时，感到很方便。这使外国人在北京买东西时，感到很方便。这使外国人在北京买东西时，感到很方便。

## 冈孝谈中国饭馆的文章

# 《中国：站着和坐着的》

【美《基督教科学箴言报》9月9日发表冈孝的文章】题：中国：站着和坐着的

我早知道，我应该带本书来。我所要的只是两碗刀削面，仅此而已。朋友给我讲过，当地饭馆饭菜上得很慢。

但是当时刚1点30分。我想，时间有的是，足可以到我办公室附近有名的刀削面馆去吃点面条，然后再赶回来完成一篇关于全国人民代表大会的文章。

我同由山西来的一位朋友一起走进中国人就餐的主餐厅，餐厅里已经挤满顾客——有的在吃，有的在等。

我和朋友设法挤到一张大餐桌旁边，但是没有椅子。

墙上一条醒目的标语上写着“为人民服务！”戴着白帽、穿着白衬衫和蓝裤子的服务员忙着给顾客登记饭菜，顾不上为后来的人找椅子。

我的朋友说：“反正北京的饭馆总是没有足够的椅子。我看到报上有文章建议它们增加一些板凳，这样，一张桌子就能多坐几个人。但是到目前

为止，情况依然如故。”

餐厅渐渐挤满了后来的人，他们站在桌子之间，看着服务员把面条、饺子、鸡、鸭、鱼以及其它热气腾腾、美味可口的饭菜从厨房端出来。

中国人吃饭没有不出声的——热烈的餐桌谈话夹杂着叫声和笑声，还有咂嘴声和筷子碰碗的声音。

不管是服务员，还是

坐着的人，谁都不注意我们这些还在站着等待的人。

如果卡尔·马克思站在我的旁边，他可能会修改他的阶级斗争的理论。他可能会说：“真正的阶级斗争是坐着的和站着的、正在吃饭的和尚未吃上饭的人之间的斗争。”

12点15分，我们终于坐下来了。服务员把前面就餐的顾客留下的脏碗堆

在桌子中间。

坐在我右边的一位年轻小伙子友好地说：“最好的时间是上午10点。那时你肯定会很快吃上饭。”

我回答说：“我想，晚一点也行，比如说，一点钟以后。”

小伙子反驳说：“饭馆一点关门。”我们要的饭菜终于在一点钟的时候送上了。15分钟以后，肚子已经填饱，我们走出了大门。对饭菜我们没有什么抱怨的，但是时间？正如我所说的，我应该带本书来。

最好不是马克思或者毛主席的书。

## 英海军将领詹金谈访华观感

# 中国海军纪律严明士气高昂但装备缺陷不少

【香港《南华早报》9月27日报道】海军少将康拉德·詹金9月26日说，中国海军当局知道自己在八十年代大概还不会有足够的装备打一场海战。他们是承认这一点的第一批人。

海军将军詹金是在率领他的舰队访问中国，沿中国沿海南下到达香港后谈话时讲这番话的。英国军舰访问中国自1949年以来还是第一次。

詹金将军说，中国海军指挥官无疑对本国海岸线长这一点有非常清醒的认识，因此，他们的海战

思想在非常大的程度上是着眼于沿海防御。

詹金将军说：“这使我们有点感到意外。”

“但是，如果几年后中国还不建立一支远海海军，而还是只想搞沿海防御，我倒不会感到意外。”

詹金将军和他手下的水兵对中国海军水兵的士气印象很深。

他说：“毫无疑问，水兵们纪律严明，士气高昂。”

“他们的人员的素质非常好。但是，他们是否有足够的能力保养现代化

装备，这一点我们无法说。”

官兵们对中国水兵的热情、士气和敏锐印象很深，但觉得中国水兵的装备缺陷不少。

据这三艘军舰上的许多水兵说，中国人显然也有同样看法。

他说，这次访问是成功的，即使只是因为它表明前去访问的一些英国水兵和中国水兵有着亲密友谊。

他说，这次访问是英中关系总发展的组成部分，“肯定给”两国关系“增添了光彩”。

## 西德《时代》文章《南朝鲜：幻想结束了》

说南朝鲜目前正面临着经济、社会和政治方面几乎是同时发生的三种危机。它的整个经济是建立在令人担心的内外负债的基础上。有差不多一半的国民收入流到了20%的上层人士的钱包里，最下层的40%却只得到不足1/5的国民收入

年足足增加了40%。一位欧洲观察家指出：“人们比以往任何时候都更加充满敌意、仇恨和感到痛苦，他们没有希望和前进的方向，牢骚满腹。”

用一位有影响的商贾的话来说，南朝鲜正面临着“三重的困难”，如他所说，就是正在遭受经济、社会和政治方面几乎是同时爆发的三种危机：

朴正熙以疯狂的严厉、残酷和焦急的心情，但也是成功地把他的南朝鲜人赶入了二十世纪的那种有动力的利润和生产世界。“经济应走在政治和文化的前面”，他在其自传中这样写道，并声称：“（1961年）5月16日军事革命的主要目的就是实现工业革命。”正如德国战后在“莱茵河畔出现的奇迹”那样，他也不想强迫制造一个自己的“汉江奇迹”。

在自己没有原料，只好从国外进口，没有资本只好赊账和没有自己的市场，要靠到世界其他地方去占领的情况下，这个不发达的、曾被日本占领和被战争的毁灭洗劫得精光的国家，成功地摆脱了其经济停滞不前的状况。通过大跃进，南朝鲜从农业经济发展到轻工业和最后到重工业。南朝鲜的经济象一列特别快车一样穿过六十年代和七十年代。从1961年到1979年，社会生产总值从20亿美元增加到了560亿美元，出口额从5000万美元增加到了50亿美元，每人的收入从82美元提高到了500美元。如果这些创纪录的增长，无疑是直线上升的和延续到将来的统计曲线继续保持下去的话，那么南朝鲜估计到2000年将进入世界上十个主要工业国家的行列。

这个美梦暂时已做完了。大韩贸易振兴公司经理张盛焕说：“西方不必再象过去那样担惊受怕，用醒目的‘朝鲜人来了’作为报纸的标题了。”作为一位前空军将军，他认为应对这种被称之为“暂时中断起飞事故”承担责任的是：1978年至1980年的第二次石油冲击、世界范围的经济衰退趋势和经济保护主义的防御反应及南朝鲜出现的35%到40%的通货膨胀率和不可避免地把平均工资提高25%。在这种情况下，推动整个经济向前发展的出口增长率从41%（1962—

【香港《大公报》9月29日译载《亚洲华尔街日报》驻北京记者秦家聪的报道】题：中国立例禁止官员收受礼物

到中国进行商业洽谈的经理们，最好留下礼物。中国正在陷入收受和索取外国人的礼物的浪潮之中。

有关禁止收受礼物的规定，禁止除少数领导人之外的任何人收取礼物。而规定这些领导人则要将礼物上缴给国家。

被允许接受礼物的领导人只限于党的主席、副主席和总书记，人大委员长，总理，政协主席。

在过去，西方商人送礼企图获得赚钱的合同的的现象是很少的。但是，随着越来越多薪水低微的中国官员同有钱的外国人进行密切而频繁的接触，送礼就变得越来越多，越来越广泛。

一位邀请一个中国代表团到瑞士访问的商人被人通知说：“你不要送最昂贵的手表给我们。只要送中等价钱的手表就好了，否则我们要将手表上缴给单位。”

一位美国商人向一位中国的谈判代表指出他谈判来迟了。他指着美国商人戴着的名贵手表说：“如果我有一个象你这样的表，我与你见面就永不会迟到了。我的中国手表并不好。”

有些商人说，他们甚至不等暗示，就直截了当地访问中国贸易官员的家，并留下录音机、收音机之类的物品。一位香港商人估计，他的利润中，有两成花在送礼给中国官员上面。

根据六条规定，在外交公寓的工人仍然被允许交换价值相等的礼物。但规定很明确地指出，不能收受其他礼物，假如在不能拒绝的情况下收受礼物应将它上缴给国家。样品、工业技术物品和纪念品则不列入礼品范畴。新的规定，将取代现行允许个人保留小件礼品，而将贵重礼品上缴给本单位，再由本单位以很低价钱售给雇员的作法。规定还禁止索取礼物和其他好处，例如央求外国人为自己购买难以获得的物品。规定说，违犯者将受到严肃处分，但没有说明如何处分。

1977年）降到了13%至15%。经济发展研究所的预言家们预言将出现不佳的年份，经济增长率将从以往的10%降到1%至4%，这还要看人们是否有决心克服通货膨胀或阻止失业人员上升到百万界限（相当于非农业人口的10%）。

汉城的西方外交官们分析说：“目前经济不会有上升的趋势，没有一个非常强大的和足够健康的经济部门”能够填补下面的漏洞：与去年相比翻了一倍的50亿美元的石油账单（相当于1980年所希望的整个出口收入的40%），数目相同的贸易逆差，以及偿还利息和债务变得越来越急迫的200多亿美元的外债。农业产品远远超过世界市场的价格，耗费了大量的国家补贴，从而完全是自己造成了通货膨胀的景气。

靠政府的廉价贷款支撑，只求产品数量，不求产品质量和革新的轻工业，与台湾、新加坡、香港和日本相比，丧失了工资成本低和竞争上的优势，并丢失了以前已占领的市场。

刚刚发展起来的重工业和化学工业，耗费了大量昂贵的石油和资本，增加了债务，但并没有为每年五十万新寻找职业的人提供工作岗位。此外，由于成本高、质量差和技术陈旧，所以重工业和化学工业打不进要求苛刻的世界市场，给这个国家留下了生产大量过剩的包袱。造船业、电机制造业、钢铁、尤其是汽车制造业都是这种情况，在汽车制造业方面，南朝鲜狂妄自大的毛病特别明显：原计划在1982年生产一百万辆各种类型的汽车。然而，乐观主义者预言，在目前的生产能力为38万辆的情况下，1980年只能生产12万辆，其中出口的汽车最多为12000辆（原来预计是万辆）。

南朝鲜的经济衰退是不可避免的：这是不利的世界经济造成的，但主要是由于不负责任的冒险的经济战略所造成的。朴正熙一意孤行，很不明智地采取了只搞外贸经济的冒险行动。他发了疯似地搞出口，不考虑国内的亏损，不惜作出社会福利、财政和通货膨胀的牺牲，不重视建立一个企业在经济衰退时期可以动用的资本基础。

朝鲜的整个经济奇迹是建立在借钱，即令人担心的内外负债的基础之上的。据美国的银行家们说，贷款额超过公司资本10倍、甚至15倍的情况是不足为奇的。（上）

《亚洲华尔街日报》记者秦家聪报道

《中国立例禁止官员收受礼物》

【日本《人与日本》杂志文章】  
题：日本与世界的高速公路

1963年7月，以名神（名古屋至神户）高速公路的一部分，即栗东至尼崎间的71.1公里的高速公路通车为开端，高速公路的建设在日本全国各地接踵而起，迄今为止，总里程已达2,200公里。

日本的第一条高速公路名神高速公路和直接与其相连的东京——名古屋高速公路大概可以称为日本高速公路中最划时代的公路。这条总长为530多公里的高速公路，恰好是贯通日本经济中枢部分——东海道大都市网的新的交通大动脉。由于“名神”和“东名”高速公路的全线通车，日本从此便正式开始了高速公路的时代。

不言而喻，所谓高速公路即专供汽车高速行驶的道路。与其它公路和铁路相交时一律采用立体交叉，每个重要交通路口都是长廊横空、陆桥盘旋、一任飞车疾驶，畅通无阻，各不相扰。

世界各国大规模兴建高速公路乃是第二次世界大战以后的事。但也决不是说第二次世界大战以前就没有高速公路。比如，众所周知的德国高速公路和美国宾夕法尼亚高速公路，就是第二次世界大战前修筑的。

西德的高速公路非常雄伟华丽，据说它是作为臭名昭著的德国法西斯头子希特勒的唯一的伟大遗产而受到赞誉。我国进行高速公路的建设时曾从西德高速公路中学到很多有益的东西。据说西德高速公路原来是按照希特勒的国家和军事方面的构想而建设起来的，现在它正作为欧洲的一条重要干线发挥着多方面的作用。到1978年，西德高速公路的总里程已达6,782公里，仅次于美国而居世界第二位。

美国的第一条宾夕法尼亚高速公路是1937年开始

【香港《快报》10月7日报道】题：曾被警告只有半年生命的老头成为长跑健将

美国纽约州水牛城有一位年已60岁的电子工程师赫卡比，获得一个“了不起的老赫”的绰号。因为七年前赫卡比在检验心脏时，一位心电图专家对他说：“首先去见你的律师，立一张遗嘱，然后去看医生。”

但是这位性情温和，满头灰发的电子工程师并没有照医生的话去找律师立遗嘱，反而日日来回作“马拉松”式的长跑，因而赢得了上述的美誉。他于去年一个星期六参加水牛城“马拉松”长跑，在这场“马拉松”式赛跑中，他以三小时半跑完全程。

赫卡比是在纽约附近的格里菲空军基地工作的。

他最近参加夏威夷第三届“三料铁人马拉松赛”，虽然在92名参加者中跑在最后，但是“了不起的老赫”幽默地说：“跑毕全程已算赢了。”

“三料铁人马拉松”的选手需要在檀香山岸外的波涛汹涌的海水中泅渡4公里，接着在崎岖的山路上骑自行车飞驰175公里，然后再跑8公里。赫卡比在这三料“马拉松”式大赛中算是年纪最大的竞逐者了，较其他参加者大20岁。

7年前，这个电脑工程师由于心脏跳动不正常，医生对他说：“你可能在6个月内死亡。”

他当时心灰意冷，但是并未因此被击倒，他接受一名跑步教练的劝告，开始步行，然后逐渐增加步行的距离。

现在“了不起的老赫”具有一双“无敌铁金刚”的腿，和一个少年人的心脏血管系统。去年他被“美国道路跑家”选为“上年度最伟大的跑家”。老赫几乎是一个素食主义者，他是主张正确饮食的人。他又劝告欲模仿他的人说：“你切勿走得较你的身体能力所负担得起的更快或更远。”

【日本《产经新闻》9月22日刊登记者冢本一发自巴黎的消息】题：法国达布维尔划船横渡大西洋

法国人达布维尔（33岁）成功地只身划船横渡大西洋，航程200公里，于20日从美国到达法国，共用72天时间。一个人划船横渡大西洋，这还是第一次，因此，法国为达布维尔的这一壮举沸腾起来了。

## 日《人与日本》杂志文章《日本与世界的高速公路》

说世界高速公路的总里程美国第一，西德第二；日本自1957年开始修建，1978年已达两千多公里，居世界第六

修建，1939年竣工的。从1940年起，到1950年上半年，大约用了10年时间，各州或州与州之间的高速公路也陆续兴建起来。美国不仅是世界上最汽车化的国家，而且公路的修整也非常完好。美国的公路总长约600万公里，高速公路占其中的20%。

如果与西德和美国比较，其他国家的高速公路至少要晚20—30年。尽管如此，意大利现在已建成了5,553公里的高速公路，建设速度十分惊人。

英国、法国等西欧各国的高速公路也进展神速。罗马尼亚、南斯拉夫以及亚洲、非洲、拉丁美洲等一些发展中国家也都先后建起了高速公路。

日本建设高速公路是1957年从名神高速公路开始的。到1965年7月这条全长180多公里高速公路全部通车，成为日本第一号高速公路。

日本的名神高速公路从西德高速公路中学到的有益经验和技巧之一是，名神高速公路各处都采用了“回旋曲线”。所谓“回旋曲线”，简而言之，就是如果按规定的速度行驶，不必过分地斜打方向盘就可以拐弯的曲线。从此以后，日本全国各地的高速公路都采用这一先进的筑路技术。

为了高速行驶，道路当然是越宽越好。为了行车安全，一般都设有路肩和中央间隔带。可以通车的车道，规定必须有两条以上的行车线。日本法律规定，能够对开的道路的最小宽度是5米。但是为了安全起见，大型卡车或汽车对开的时候，双方必须减速行

美国《全国地理杂志》文章

## 《氦气球〈基蒂霍克〉漂越北美》

【美国《全国地理杂志》月刊8月号文章】题：氦气球《基蒂霍克》漂越北美 作者：马克西·安德森、克里斯泰·安德森

漂浮在宁静的天空中，我们的氦气球《基蒂霍克》号，在横贯大陆飞行的第二天早晨，于怀俄明州上空8,000英尺处朝东北方向飞去。

尽管高处不胜寒冷——温度停留在华氏4—5度左右，加上空气稀薄——需要戴氧气面具，我们还是打开了密封和加热的吊舱门。

我们这个父子组具有九年气球飞行的经验，此外，作为父子组的一员的父亲，我还有首次成功地横贯大西洋飞行的经验，再加上受到了有献身精神的空、地勤人员的支持，这使我们的飞行能够顺利进行。

在飞行开始后的几个小时内，我们发现我们的气球被猛烈的雷阵雨所包围，仿佛要把《基蒂霍克》号打翻在地，或者可能把我们抛到5万英尺的

高空置于死地。幸运的是暴风雨不太大，所以《基蒂霍克》能够继续飞行。

从旧金山湾起飞点至加拿大加斯佩半岛的圣费利锡斯，飞行距离全长3,400英里。《基蒂霍克》号的历史性飞行（这是气球首次不停顿的穿越北美），在9小时54分钟内行程（球面距离）2,823英里。《全国航空协会》承认我们是第一次成功地横贯北美大陆飞行，因为，我们是在可以见到太平洋的地方起飞，在降落时却看到了大西洋。

我们父子选择极的高度飞行，平均高度为24,000英尺。在头两天朝东北方向飘行时，速度缓慢。《基蒂霍克》号在南达科他州上空加速，于密执安湖上空时达到每小时85英里这个头晕目眩的速度。装有氦气的聚乙烯气囊漂浮在高空。《基蒂霍克》号是最大的由人操纵的气球，起飞时的重量是4.5吨。

在5月8日起飞后的一个多小时，《基蒂霍克》号带着它的两名乘

月的粮食，主要是金枪鱼和鲱鱼等罐头，此外还带了250升葡萄酒、太阳电池收发报机和三付船桨。

他说，途中有一次鲨鱼在船底蹭来蹭去，整整折腾一个晚上，使他感到十分惊慌。

达布维尔非常喜欢冒险，在此以前，他曾经搭车周游世界，还曾经乘摩托从巴黎跑到达喀尔（塞内加尔）。

驶，不能象小汽车那样毫无顾忌地飞驰驰骋。

一般规定设计的速度为每小时80至120公里，可供安全行车的车线宽度指定为3.5米。

西德高速公路一侧有二条宽为7.5米的行车线和一条4米宽的中央间隔带。整个道路宽34米。

中央间隔带是为避免正在行驶的车辆直接发生碰撞而设立的。中央间隔带中设置的植树丛和防眩网，可以防止夜间相对方向驶来的汽车前灯的灯光刺晃驾驶员的眼睛。中央间隔带最宽的是美国，宽度多达10米。欧洲的高速公路的中央间隔带一般都是3—4米。

在名神高速公路上，有一条长2,000米的隧道，汽车排出的废气不会自然消失。特别是交通量一增加，废气也随之大量产生，这不仅影响了视线，而且由于隧道内到处充满一氧化碳，所以危险性很大。为了解决这些困难，名神高速公路在隧道两头的入口处分别设有四个通风设备。这种通风设备是送风机。这种送风机是一种既能从隧道的顶端上方吹进新鲜空气又能由此排出污浊废气的装置。

为了确保隧道内能够安全行车的照明亮度，隧道工程技术人员也是煞费苦心的。名神高速公路隧道内采用的照明设备是一种桔黄色的钠气灯。这种照明设备既省电又经济。另外，即使从明亮的外边急速驶入隧道内，在隧道入口附近也特别明亮，看得清楚。夜间隧道入口反倒暗，但可以调节得逐渐明亮起来。

名神高速公路通车后，大大缩短了名古屋至神户间的距离。以前运输卡车需要8个小时跑完全程，现在仅用两个小时就可以跑完。

到1978年日本高速公路提供使用的总里程已有2,200公里，居世界第六位。

儿打一个瞌睡。

尽管舱门紧闭，我们还是使用了一个用丙烷作燃料的取暖器，但吊舱内的温度仍然变化无常，白天达华氏70度，但到了夜里就降到零下30度。

飞行伙食可口，但很单调。旧金山的朋友给我们装上了炸鸡和巧克力甜饼。当气球飞行在21,000英尺以上高空时，火柴就划不着了，只得吃冷食，炉子也就没有用处了。

寒冷既妨碍人又恼人。我们的水瓶常常在瓶颈处冻住，这就需要凿穿它。即使这样做，假如你饮水太快，也会肚子疼。

我们降落时落在了树上，由于加拿大救护直升飞机的帮助，才平安降到地面。

【共同社0月8日电】题：对马海湾的“皇帝的财宝”，打捞起贵重金属十余根

日本海洋开发公司正在打捞沉在长崎县对马海湾的旧沙俄战舰“纳西莫夫”号（8,500吨）内的“皇帝的财宝”。据该公司的有关人士8日透露：截止8日，已经打捞起白金类的金属十余根。据认为，这种贵重金属块与9月16日从这个军舰中打捞上来的白金锭属于同一类的东西。

有关人士说，潜水员已经确认，舰内有三十多根这类贵重金属块，想加快打捞速度。

据认为是白金的贵重金属块，放在舰内中央部分的镶着瓷砖的房间里，金属块长约60公分，重约10公斤。

有关人士说，参与打捞作业的潜水员看到舰内有许多木箱，里面装着金币；还有一些松木干，松木干中间是空的，里面装进了黄金。

关于9月16日打捞上来的白金锭（现保存在船舶科学馆），经详细检验，已经确认是纯度为70%的白金合金。

该公司说，从迄今的调查资料看，装在这个舰中的财宝有装着5000英磅英国金币的木箱500个、白金条16根、金条48根，推算价值总额为8000亿日元。

关于打捞财宝的问题，苏联驻日大使曾拜会了外务省，说这些财宝的所有权属于苏联。打捞作业的“总后台”——日本船舶振兴会会长笹川良一，说：“如果苏联用北方领土交换，我就让出所有权。”

日本继续打捞沙俄沉舰财宝



《中 肯》周 刊 报 道

《红色高棉仍在山区和森林中坚持抵抗》

【在伦敦出版的南非《中肯》双周刊10月3日一期报道】题：红色高棉仍在山区和森林中坚持抵抗

尽管红色高棉在1979年被每天得到俄国提供价值200万美元装备和给养的20万越南军队赶出金边，并撤退到了森林和山区，但它仍在柬埔寨坚持抵抗。现在同它有外交关系的国家超过5个。

究竟是承认红色高棉，还是在法律上认可越南和俄国人在金边建立的政权，现在成了许多国家政府的难题。

如果承认红色高棉，就意味着把一个政权的暴行“掩饰起来”。

另一方面，如果承认柬埔寨亲越政权的话，就会被认为是奖赏侵略行动，并使西方在阿富汗问题上更感为难。

红色高棉国家元首乔森潘总理已经接受了对红色高棉的责备。他解释说：“当时存在着生搬硬套马克思主义的教条主义，胜利者和被击败者之间、穷人和富人之间的较量，以及高棉路线同得到打入我们队伍的几万名越南第五纵队支持的亲俄路

线之间的争权斗争等情况。”他接着说：“越南共产党人当时是我们的盟友，只是在现在，他们为了替他们的侵略辩解，才谈到大屠杀问题，而在一年内杀掉00多万柬埔寨人的正是他们自己。”

乔森潘的总部设在扁担山脉一个平山顶上的一片森林的中央，共有20间茅舍，在曼谷西北800公里，深入柬埔寨境内20公里处。

乔森潘领导着5万各部队，6万名游击队和他们的几十万亲属，有妇女和孩子。他说：“共产主义完了。红色高棉也完了。人民既不要共产主义，也不要红色高棉。他们受的苦太多了。为了打败越南人，我们需要每一个人的支持，需要每个人都抱有信心。我们已经建立了一个大的民族阵线。只有一件事关重大的事情，就是赶走越南人。我们最大的希望是西哈努克亲王能领导抵抗运动。”

科学研究部长秀木强调说，红色高棉已准备对将来作出一切保证，以使大家帮助它反对越南和俄国。他警告说：“现在俄

国人连同他们的轰炸机、潜水艇和水面舰艇一起驻在越南的前美国基地。他们的战略是为了得到中东的石油以及泰国和马来西亚的锡等原料。柬埔寨是把它与新加坡和马六甲海峡隔开的唯一屏障。因此，在承认越南人统治的柬埔寨这一既成事实之前应该仔细考虑。”

红色高棉在继续打击越军，尽管越军在一年零八个月里发动了四次战役，但是仍未能把同他们作战的游击队赶出阵地。红色高棉战士训练有素，纪律严明，他们的武器也都是新式的，其中包括自动步枪、火箭发射器和迫击炮。象他们土黄色的军装一样，这些装备也是“中国制造的”。红色高棉过去穿的是黑色制服，后来才改穿中国制造的土黄色军装。

司令部似乎是常设的，而且修建得很坚固。

弗雷泽到墨尔本商店区同群众谈话遭到围攻

【路透社墨尔本10月9日电】今天，当澳大利亚总理弗雷泽企图同这里商店区的群众谈话时，他遭到了群众的推挤和粗暴的对待。

当弗雷泽和他的夫人塔米来到墨尔本的一个商店区企图穿过午餐时间拥挤的人群时，示威群众向他们高呼口号，对澳大利亚创记录的失业现象表示不满。

有几个人抓住了总理（总理正在为下周重新当

有一个通讯队跟随着乔森潘和他的参谋人员，他们配备中国制造的无线电设备，并同再往南面的豆蔻山上司令部以及武装部队司令波尔布特不断保持通讯联络。

从西北地区的一些村子的情况来看，从前禁止的私有制现在到处都看得到。村民们现在可以随意盖竹子的茅屋，而且他们想在什么地方盖就可什么地方盖。围着一块空地修建一排木房，男人住一边，女人住一边的那种兵营似的村子已没有了。

外交部长英萨利说：“我们很蠢，关闭了法国在金边开设的机构笛卡儿中学和卡尔梅特医院，这是事实，那时甚至连我们自己都对我们发动的革命感到害怕，但是这难道就是让柬埔寨灭亡，让它成为俄国和越南的牺牲品的理由吗？我愿意到巴黎去向法国人说明所有这一切。”

当红色高棉在尽他们最后的努力时是否应该帮助他们呢？这是一个进退两难的严重问题，对法国人来说尤其是这样。

选而展开竞选活动），并且大声骂了一些难听的话。有人向他的头上扔了一包香烟。

当弗雷泽和他的警卫人员一起沿着商店区往前走的时候，有几个旁观者被挤倒并被人家踩了，弗雷泽的警卫人员使一群高呼口号的示威者不要靠近总理。弗雷泽的夫人也遭到了人群的拥挤，有两人在她的面前挥动标语牌，后来弗雷泽夫妇被护送到了一辆等在那里的汽车里。记者问弗雷泽他对他受到的这种待遇有什么想法，弗雷泽对他们说：“我没有什么想法。”

弗雷泽最近曾到一些大城市步行视察了几次，显然是企图消除他过去给人的是澳大利亚上层社会的一个使人敬而远之的傲慢人物的形象。

合众国际社进行民意测验结果表明  
如现在举行大选里根将可轻易击败卡特

【合众国际社华盛顿10月11日电】今天，合众国际社进行民意测验的结果表明，如果现在就进行表决，里根将可轻易击败卡特。里根很可能在宾夕法尼亚、俄亥俄、密执安、伊利诺斯和新泽西等重要工业州获胜。

合众国际社驻各州政治记者，通过对重要政界人士和官员们进行的采访对候选人当选的可能性作出了估计，断定里根将在34个州获胜，获得365张选举人票。

他们发现卡特只将在10个州和哥伦比亚特区获胜，获得121张选举人票。拥有52张选举人票的

【路透社华盛顿10月10日电】据美国政府今天发表的一个报告说，由于美苏两国的天气不好，农作物减产的幅度超过了人们以前的预料。

今天许多地区都出现了世界粮食供应要受限制的信号。中国将成为美国谷物的大买主，阿根廷和澳大利亚都预料农作物收成会令人失望。

然而欧洲共同市场的谷物收成创造了纪录，可能在有补贴的情况下恢复向苏联和中国出售谷物。

美国农业部说，夏季旱情严重，已使玉米、棉花和大豆等作物受到损失，1981年的食品零售价将比预料的上升幅度还要高。

农业部估计苏联的谷物产量为2.05亿吨，但是莫斯科的苏联农业人士的估计产量更低，为1.9亿吨。

克里姆林宫今年的目标是2.35亿吨，但是自夏初以来就明显看出产量会减少。

布鲁塞尔欧洲经济共同体委员会人士今天说，共同市场可能很快就会恢复在有补贴的情况下向苏联和中国出售谷物。

农业部在估计收成时说，美国农场主今年秋天可以收获64.7亿蒲式耳玉米，比去年秋季创纪录的收获量减少17%以上。

但是美国大部分小麦作物没有受到损失，估计今年的小麦产量会达创纪录的水平，总产23.6亿蒲式耳。

美国政府专家说，如果苏联的收成低到1.9亿吨，那就可能产生深远影响，会引起更多地进口谷物，并会引起生产者屠宰他们无法饲养的牲畜。

由于1979年收成异常不好和美国的谷物禁运，苏联的肉类生产已低于去年的水平。

农业部的报告说，由于美国、苏联、中国和澳大利亚的收成出现了问题，这一季度的世界谷物前景不容乐观。

这个报告说，由于旱情严重，估计澳大利亚的小麦收成会减少到100万吨（三年来的最低水平），阿根廷的生产也由于天气干旱受到影响。

【路透社伦敦10月10日电】农业专家今天说，中国人准备购买大量美国谷物，苏联、阿根廷和澳大利亚预期中的歉收将意味着全世界粮食供应的严重紧张。专家们说，主要由于主要农业国家气候不好所造成的今后12个月中对粮食供应的压力，显然要比前些时候的预测还要严重得多。

这可能会使1981年谷物价格急剧上涨，并使比较贫穷的发展中国家更加难以买到它们所需要的粮食。

西方农业专家说，在莫斯科，第二个歉收年可能会迫使这个国家屠宰家畜，从而在今冬造成严重的经济问题。

专家们说，中国人购买粮食的行动显然反映出它众多的入口的消费量在日益增长，以及由于冬季干旱和低温所造成的今年粮食减产。

这个国家已经同阿根廷、澳大利亚和加拿大签订了长期合同，向它们购买大量的粮食。最近它还同意每年向法国购买50万吨小麦。

北京的外国分析家说，对中国来说，为城市消费进口小麦可能比调运国内粮食还便宜。

美农业部  
报告说  
今年美苏中澳阿根廷谷物收成不好  
西方专家说全世界的粮食供应将严重紧张

澳报报道澳大利亚将宣布撤销承认民柬

【澳大利亚《时代报》10月10日报道】澳大利亚外交部长皮科克可能要在下周初宣布不再承认柬埔寨波尔布特政权。皮科克将推迟宣布这一行动，直到澳大利亚出

席联合国大会的代表团投票赞成波尔布特政权的代表为柬埔寨代表以后。皮科克10月6日说，澳大利亚政府将在下周就撤销对波尔布特政权的承认一事发表声明。

【塔斯社平壤10月2日电】苏共中央政治局委员、莫斯科市委第一书记格罗申说，苏共在自己的对外政策活动中认为加强同兄弟社会主义国家的团结和协作，加强我们一致的国际立场具有头等意义。社会主义人民大家庭的关系，是建立在马克思列宁主义、社会主义国际主义经过考验的原则与平等和同志式合作的基础之上的。

参加朝鲜劳动党第六次代表大会的苏共代表团团长今天在元山市举行的朝苏友好大会上发表了讲话。格里申强调指出，对彼此的事业和成就真诚的关心使兄弟共产党和工人党能够加强自己的战斗联盟，能够在不仅考虑本国任务和利益，而且考虑国际主义任务和利益的情况下找到解决任何问题的办法。

苏联和各兄弟社会主义国家始终不渝地执行扩大相互经济联系的方针。我们都认为这是在目前情况下解决经济的复杂问题的正确途径，是各兄弟国家取得进一步成就的可靠保证。

格里申强调指出，我们满意地指出，在反对帝国主义、争取和平与缓和、反对侵略和战争、争取各国人民的自由和独立而斗争的大多数问题上，我国和人民朝鲜是从共同的立场出发的。这一点之所以尤其重要，是因为这是全人类都关心其解决的重要的全球问题。

塔斯社报道  
格里申在朝鲜元山群众大会上讲话

目前国际紧张局势是相当复杂的。帝国主义大国，首先是美国竭力破坏以前已经形成的军事力量的大致平衡，试图保证自己对社会主义大家庭居于优势地位，向社会主义世界提出挑战。帝国主义者在许多方面也希望进一步加剧国际紧张局势的其他反动势力进行合作，这个事实也对局势产生不良影响。

目前国际紧张局势的尖锐化，是一件严重的事情。我们知道，我们面临着争取国际关系好转、争取维持和发展缓和过程的长期而艰难的斗争。但是我们相信，这一次一定是健全的理智和对世界政治问题的负责态度取得胜利。

苏共代表团团长说，苏共和苏联政府始终不渝地奉行发展与加强同朝鲜劳动党和兄弟朝鲜人民的友谊与合作的方针。苏朝友谊在争取使朝鲜摆脱殖民主义桎梏的战斗中得到了增强和锻炼。我们两国和人民为和平与社会主义而共同斗争已有35年了。这是两个平等国家在经济、政治、文化方面进行卓有成效合作的年代。今后也将如此。苏联人民过去、现在和将来都是兄弟朝鲜人民的忠实朋友。

格里申强调指出，勃列日涅夫同志同金日成同志今年在贝尔格莱德举行的会晤，使苏联感到非常满意。这次会晤是对发展和加强我们两党、两国和两国人民的传统友谊与合作的贡献。

《中 肯》周 刊 报 道

《红色高棉仍在山区和森林中坚持抵抗》

【在伦敦出版的南非《中肯》双周刊10月3日一期报道】题：红色高棉仍在山区和森林中坚持抵抗

尽管红色高棉在1979年被每天得到俄国提供价值200万美元装备和给养的20万越南军队赶出金边，并撤退到了森林和山区，但它仍在柬埔寨坚持抵抗。现在同它有外交关系的国家超过5个。

究竟是承认红色高棉，还是在法律上认可越南和俄国人在金边建立的政权，现在成了许多国家政府的难题。

如果承认红色高棉，就意味着把一个政权的暴行“掩饰起来”。

另一方面，如果承认柬埔寨亲越政权的话，就会被认为是奖赏侵略行动，并使西方在阿富汗问题上更感为难。

红色高棉国家元首乔森潘总理已经接受了对红色高棉的责备。他解释说：“当时存在着生搬硬套马克思主义的教条主义，胜利者和被击败者之间、穷人和富人之间的较量，以及高棉路线同得到打入我们队伍的几万名越南第五纵队支持的亲俄路

线之间的争权斗争等情况。”他接着说：“越南共产党人当时是我们的盟友，只是在现在，他们为了替他们的侵略辩解，才谈到大屠杀问题，而在一年内杀掉00多万柬埔寨人的正是他们自己。”

乔森潘的总部设在扁担山脉一个平山顶上的一片森林的中央，共有20间茅舍，在曼谷西北800公里，深入柬埔寨境内20公里处。

乔森潘领导着5万各部队，6万名游击队和他们的几十万亲属，有妇女和孩子。他说：“共产主义完了。红色高棉也完了。人民既不要共产主义，也不要红色高棉。他们受的苦太多了。为了打败越南人，我们需要每一个人的支持，需要每个人都抱有信心。我们已经建立了一个大的民族阵线。只有一件事关重大的事情，就是赶走越南人。我们最大的希望是西哈努克亲王能领导抵抗运动。”

科学研究部长秀木强调说，红色高棉已准备对将来作出一切保证，以使大家帮助它反对越南和俄国。他警告说：“现在俄

国人连同他们的轰炸机、潜水艇和水面舰艇一起驻在越南的前美国基地。他们的战略是为了得到中东的石油以及泰国和马来西亚的锡等原料。柬埔寨是把它与新加坡和马六甲海峡隔开的唯一屏障。因此，在承认越南人统治的柬埔寨这一既成事实之前应该仔细考虑。”

红色高棉在继续打击越军，尽管越军在一年零八个月里发动了四次战役，但是仍未能把同他们作战的游击队赶出阵地。红色高棉战士训练有素，纪律严明，他们的武器也都是新式的，其中包括自动步枪、火箭发射器和迫击炮。象他们土黄色的军装一样，这些装备也是“中国制造的”。红色高棉过去穿的是黑色制服，后来才改穿中国制造的土黄色军装。

司令部似乎是常设的，而且修建得很坚固。

弗雷泽到墨尔本商店区同群众谈话遭到围攻

【路透社墨尔本10月9日电】今天，当澳大利亚总理弗雷泽企图同这里商店区的群众谈话时，他遭到了群众的推挤和粗暴的对待。

当弗雷泽和他的夫人塔米来到墨尔本的一个商店区企图穿过午餐时间拥挤的人群时，示威群众向他们高呼口号，对澳大利亚创记录的失业现象表示不满。

有几个人抓住了总理（总理正在为下周重新当

有一个通讯队跟随着乔森潘和他的参谋人员，他们配备中国制造的无线电设备，并同再往南面的豆蔻山上司令部以及武装部队司令波尔布特不断保持通讯联络。

从西北地区的一些村子的情况来看，从前禁止的私有制现在到处都看得到。村民们现在可以随意盖竹子的茅屋，而且他们想在什么地方盖就可什么地方盖。围着一块空地修建一排木房，男人住一边，女人住一边的那种兵营似的村子已没有了。

外交部长英萨利说：“我们很蠢，关闭了法国在金边开设的机构笛卡儿中学和卡尔梅特医院，这是事实，那时甚至连我们自己都对我们发动的革命感到害怕，但是这难道就是让柬埔寨灭亡，让它成为俄国和越南的牺牲品的理由吗？我愿意到巴黎去向法国人说明所有这一切。”

当红色高棉在尽他们最后的努力时是否应该帮助他们呢？这是一个进退两难的严重问题，对法国人来说尤其是这样。

选而展开竞选活动），并且大声骂了一些难听的话。有人向他的头上扔了一包香烟。

当弗雷泽和他的警卫人员一起沿着商店区往前走的时候，有几个旁观者被挤倒并被人家踩了，弗雷泽的警卫人员使一群高呼口号的示威者不要靠近总理。弗雷泽的夫人也遭到了人群的拥挤，有两人在她的面前挥动标语牌，后来弗雷泽夫妇被护送到了一辆等在那里的汽车里。记者问弗雷泽他对他受到的这种待遇有什么想法，弗雷泽对他们说：“我没有什么想法。”

弗雷泽最近曾到一些大城市步行视察了几次，显然是企图消除他过去给人的是澳大利亚上层社会的一个使人敬而远之的傲慢人物的形象。

合众国际社进行民意测验结果表明  
如现在举行大选里根将可轻易击败卡特

【合众国际社华盛顿10月11日电】今天，合众国际社进行民意测验的结果表明，如果现在就进行表决，里根将可轻易击败卡特。里根很可能在宾夕法尼亚、俄亥俄、密执安、伊利诺斯和新泽西等重要工业州获胜。

合众国际社驻各州政治记者，通过对重要政界人士和官员们进行的采访对候选人当选的可能性作出了估计，断定里根将在34个州获胜，获得365张选举人票。

他们发现卡特只将在10个州和哥伦比亚特区获胜，获得121张选举人票。拥有52张选举人票的

【路透社华盛顿10月10日电】据美国政府今天发表的一个报告说，由于美苏两国的天气不好，农作物减产的幅度超过了人们以前的预料。

今天许多地区都出现了世界粮食供应要受限制的信号。中国将成为美国谷物的大买主，阿根廷和澳大利亚都预料农作物收成会令人失望。

然而欧洲共同市场的谷物收成创造了纪录，可能在有补贴的情况下恢复向苏联和中国出售谷物。

美国农业部说，夏季旱情严重，已使玉米、棉花和大豆等作物受到损失，1981年的食品零售价将比预料的上升幅度还要高。

农业部估计苏联的谷物产量为2.05亿吨，但是莫斯科的苏联农业人士的估计产量更低，为1.9亿吨。

克里姆林宫今年的目标是2.35亿吨，但是自夏初以来就明显看出产量会减少。

布鲁塞尔欧洲经济共同体委员会人士今天说，共同市场可能很快就会恢复在有补贴的情况下向苏联和中国出售谷物。

农业部在估计收成时说，美国农场主今年秋天可以收获64.7亿蒲式耳玉米，比去年秋季创纪录的收获量减少17%以上。

但是美国大部分小麦作物没有受到损失，估计今年的小麦产量会达创纪录的水平，总产23.6亿蒲式耳。

美国政府专家说，如果苏联的收成低到1.9亿吨，那就可能产生深远影响，会引起更多地进口谷物，并会引起生产者屠宰他们无法饲养的牲畜。

由于1979年收成异常不好和美国的谷物禁运，苏联的肉类生产已低于去年的水平。

农业部的报告说，由于美国、苏联、中国和澳大利亚的收成出现了问题，这一季度的世界谷物前景不容乐观。

这个报告说，由于旱情严重，估计澳大利亚的小麦收成会减少到100万吨（三年来的最低水平），阿根廷的生产也由于天气干旱受到影响。

【路透社伦敦10月10日电】农业专家今天说，中国人准备购买大量美国谷物，苏联、阿根廷和澳大利亚预期中的歉收将意味着全世界粮食供应的严重紧张。专家们说，主要由于主要农业国家气候不好所造成的今后12个月中对粮食供应的压力，显然要比前些时候的预测还要严重得多。

这可能会使1981年谷物价格急剧上涨，并使比较贫穷的发展中国家更加难以买到它们所需要的粮食。

西方农业专家说，在莫斯科，第二个歉收年可能会迫使这个国家屠宰家畜，从而在今冬造成严重的经济问题。

专家们说，中国人购买粮食的行动显然反映出它众多的入口的消费量在日益增长，以及由于冬季干旱和低温所造成的今年粮食减产。

这个国家已经同阿根廷、澳大利亚和加拿大签订了长期合同，向它们购买大量的粮食。最近它还同意每年向法国购买50万吨小麦。

北京的外国分析家说，对中国来说，为城市消费进口小麦可能比调运国内粮食还便宜。

美农业部  
报告说  
今年美苏中澳阿根廷谷物收成不好  
西方专家说全世界的粮食供应将严重紧张

澳报报道澳大利亚将宣布撤销承认民柬

【澳大利亚《时代报》10月10日报道】澳大利亚外交部长皮科克可能要在下周初宣布不再承认柬埔寨波尔布特政权。皮科克将推迟宣布这一行动，直到澳大利亚出

席联合国大会的代表团投票赞成波尔布特政权的代表为柬埔寨代表以后。皮科克10月6日说，澳大利亚政府将在下周就撤销对波尔布特政权的承认一事发表声明。

【塔斯社平壤10月2日电】苏共中央政治局委员、莫斯科市委第一书记格罗兹涅夫说，苏共在自己的对外政策活动中认为加强同兄弟社会主义国家的团结和协作，加强我们一致的国际立场具有头等意义。社会主义人民大家庭的关系，是建立在马克思列宁主义、社会主义国际主义经过考验的原则与平等和同志式合作的基础之上的。

参加朝鲜劳动党第六次代表大会的苏共代表团团长今天在元山市举行的朝苏友好大会上发表了讲话。格里申强调指出，对彼此的事业和成就真诚的关心使兄弟共产党和工人党能够加强自己的战斗联盟，能够在不仅考虑本国任务和利益，而且考虑国际主义任务和利益的情况下找到解决任何问题的办法。

苏联和各兄弟社会主义国家始终不渝地执行扩大相互经济联系的方针。我们都认为这是在目前情况下解决经济的复杂问题的正确途径，是各兄弟国家取得进一步成就的可靠保证。

格里申强调指出，我们满意地指出，在反对帝国主义、争取和平与缓和、反对侵略和战争、争取各国人民的自由和独立而斗争的大多数问题上，我国和人民朝鲜是从共同的立场出发的。这一点之所以尤其重要，是因为这是全人类都关心其解决的重要的全球问题。

塔斯社报道  
格里申在朝鲜元山群众大会上讲话

目前国际紧张局势是相当复杂的。帝国主义大国，首先是美国竭力破坏以前已经形成的军事力量的大致平衡，试图保证自己对社会主义大家庭居于优势地位，向社会主义世界提出挑战。帝国主义者在许多方面也希望进一步加剧国际紧张局势的其他反动势力进行合作，这个事实也对局势产生不良影响。

目前国际紧张局势的尖锐化，是一件严重的事情。我们知道，我们面临着争取国际关系好转、争取维持和发展缓和过程的长期而艰难的斗争。但是我们相信，这一次一定是健全的理智和对世界政治问题的负责态度取得胜利。

苏共代表团团长说，苏共和苏联政府始终不渝地奉行发展与加强同朝鲜劳动党和兄弟朝鲜人民的友谊与合作的方针。苏朝友谊在争取使朝鲜摆脱殖民主义桎梏的战斗中得到了增强和锻炼。我们两国和人民为和平与社会主义而共同斗争已有35年了。这是两个平等国家在经济、政治、文化方面进行卓有成效合作的年代。今后也将如此。苏联人民过去、现在和将来都是兄弟朝鲜人民的忠实朋友。

格里申强调指出，勃列日涅夫同志同金日成同志今年在贝尔格莱德举行的会晤，使苏联感到非常满意。这次会晤是对发展和加强我们两党、两国和两国人民的传统友谊与合作的贡献。